Kraftfahrt-Bundesamt

D-24932 Flensburg

E W G - T Y P G E N E H M I G U N G S B O G E N
EEC TYPE-APPROVAL CERTIFICATE

Benachrichtigung über

- die Erweiterung der Typgenehmigung

für ein Bauteil gemäß der Richtlinie 72/245/EWG, zuletzt geändert durch die Richtlinie 95/54/EG

Communication concerning the

- extension of type-approval

of a type of component with regard to Directive 72/245/EEC, as last amended by Directive 95/54/EC

Typgenehmigungsnummer: **e1*72/245*95/54*1017*04**
Type-approval No.:

Grund für die Erweiterung:
Reason for extension:
Die Fabrikmarke, Name und Anschrift des Herstellers und der Fertigungsstätte wurden geändert.
The make, name and address of manufacturer and of assembly plant were changed.

ABSCHNITT I
SECTION I

0.1. Fabrikmarke (Handelsname des Herstellers):
Make (trade name of manufacturer):
Lübbering Umwelttechnik GmbH

0.2. Typ:
Type:
GASS

Handelsbezeichnung(en):
General commercial description(s):
Gaspendel- und Abfüllschlauchsicherung
Komponenten siehe Punkt 0.2. des Beschreibungsbogens
components see paragraph 0.2. of the information document

Nummer der Genehmigung: e1*72/245*95/54*1017*04
Approval No.:

0.3. Merkmale zur Typidentifizierung, sofern am Bauteil vorhanden:
Means of identification of type, if marked on the component:
siehe Punkt 3.2. der Anlage zum Beschreibungsbogen
see paragraph 3.2. at appendix of information sheet

0.3.1. Anbringungsstelle dieser Merkmale:
Location of that marking:
auf dem Typenschild
on the type label

0.5. Name und Anschrift des Herstellers:
Name and address of manufacturer:
Lübbering Umwelttechnik GmbH
DE-58730 Fröndenberg

0.7. Bei Bauteilen und selbständigen technischen Einheiten, Lage und Anbringungsart des EG-Genehmigungszeichens:
In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the EEC approval-mark:
Typenschilder auf den Gehäusedeckeln der elektronischen Einheiten GASS/D und GASS/T
type labels on the housing covers of the electronic units GASS/D and GASS/T

0.8. Anschrift(en) der Fertigungsstätte(n):
Address(es) of assembly plant(s):
Lübbering Umwelttechnik GmbH
DE-58730 Fröndenberg

ABSCHNITT II
SECTION II

1. Zusätzliche Angaben (erforderlichenfalls):
Additional information (where applicable):
siehe Anlage
see appendix

2. Für die Durchführung der Prüfungen zuständiger technischer Dienst:
Technical service responsible for carrying out the tests:
TÜV Kraftfahrt GmbH
Unternehmensgruppe TÜV Rheinland/Berlin-Brandenburg
D-51105 Köln

3. Datum des Prüfprotokolls:
Date of test report:
06.01.2004

Nummer der Genehmigung: e1*72/245*95/54*1017*04
Approval No.:

4. Nummer des Prüfprotokolls:
Number of test report:
38KN0047-04

5. Gegebenenfalls Bemerkungen:
Remarks (if any):
siehe Anlage
see appendix

6. Ort: **D-24932 Flensburg**
Place:

7. Datum: **06.02.2004**
Date:

8. Unterschrift: **Im Auftrag**
Signature:

(Koark)

KRAFTFAHRT-BUNDESAMT 440

9. Das Inhaltsverzeichnis der bei den zuständigen Behörden hinterlegten Typgenehmigungsunterlagen, die auf Antrag erhältlich sind, liegt bei.
The index to the information package lodged with the approval authority, which may be obtained on request is attached.

1. Anlage zum EWG-Typgenehmigungsbogen
Appendix to the EEC type-approval certificate

2. Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen
Index to the information package

3. Beschreibungsunterlagen
Information package